



KALMAR TINGSRÄTT
Avdelning förtur

DOM
2020-02-07
meddelad i
Kalmar

Mål nr: B 4258-19

PARTER (Antal tilltalade: 1)

Tilltalad

Hamdawi Hamed, 19770102-2472
Frihetsberövande: Häktad
Kolargatan 12
577 35 Hultsfred
Medborgare i Syrien

Offentlig försvarare:

Advokat Peter Frisé
Advokatfirman Frisé AB
Storgatan 44A
577 30 Hultsfred

Åklagare

Kammaråklagare Linda Caneus
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Kalmar
Box 21003
200 21 Malmö

Målsägande

1. Sekretess A, se Partsbilaga sekretess
Sekretess

Målsägandebiträde:

Jur.kand. Nina Ask
c/o Visioner Advokatbyrå
Box 2
382 21 Nybro

2. Sekretess B, se Partsbilaga sekretess
Sekretess

Särskild företrädare:

Advokat Gustaf Larsson
AdvokatFirman Kronan HB
Box 18
391 20 Kalmar

Postadress

Box 613
391 26 Kalmar

Besöksadress

Smålandsgatan 28

Telefon

0480-47 78 68

Telefax

E-post: kalmartingsratt.team2@dom.se

Expeditionstid

måndag - fredag
08:00-16:00

www.kalmartingsratt.domstol.se, Info om vår personuppgiftsbehandling (GDPR): se h

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

1. Grov fridskränkning, 4 kap 4 a § 1 st brottsbalken
2013-12-01 -- 2019-09-30
2. Grov fridskränkning, 4 kap 4 a § 1 st brottsbalken och 4 kap 4 a § 1 st brottsbalken i sin lydelse före 1 juli 2013
2013-06-01 -- 2019-09-30
3. Misshandel, ringa brott, 3 kap 5 § brottsbalken
2019-04-01 -- 2019-09-30
4. Våldtäkt mot barn, 6 kap 4 § 1 st brottsbalken och 6 kap 4 § 1 st brottsbalken i sin lydelse före 1 juli 2018
2017-01-01 -- 2018-12-31

Påföljd m.m.

Fängelse 4 år

Skadestånd

1. Hamdawi Hamed ska betala skadestånd till sekretess A med 80 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 30 september 2019 till dess betalning sker.
2. Hamdawi Hamed ska betala skadestånd till Sekretess B med 120 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 30 september 2019 till dess betalning sker.

Förverkande och beslag

Beslaget av en dator och en mobiltelefon ska bestå till dess domen vunnit laga kraft och därefter utlämnas till Hamdawi Hamed (2019-5000-BG130608 p. 2 och 7).

Häktning m.m.

Hamdawi Hamed ska stanna kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot honom.

Sekretess

Sekretessen enligt 35 kap. 12 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) ska fortsatt vara tillämplig på uppgifter som lagts fram bakom stängda och som kan röja målsägandena A:s och B:s samt vittnet VHX:s identiteter samt för uppgifterna om målsägandenas och vittnets identiteter i partsbilagan till denna dom.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 800 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Nina Ask får ersättning av staten med 146 435 kr. Av beloppet avser 70 902 kr arbete, 37 128 kr tidsspillan, 9 118 kr utlägg och 29 287 kr mervärdesskatt.
 2. Gustaf Larsson får ersättning av staten med 86 273 kr. Av beloppet avser 49 982 kr arbete, 17 348 kr tidsspillan, 1 688 kr utlägg och 17 255 kr mervärdesskatt.
 3. Peter Frisén får ersättning av staten med 219 556 kr. Av beloppet avser 97 578 kr arbete, 46 902 kr tidsspillan, 31 165 kr utlägg och 43 911 kr mervärdesskatt.
 4. Staten ska stå för kostnaden för försvararen, särskild företrädare och målsägandebiträden.
-

YRKANDEN OCH INSTÄLLNING

Åklagarens yrkanden, se bilaga 1.

Sekreteress A:s yrkanden, se bilaga 2.

Sekreteress B:s yrkanden, se bilaga 3.

Hamdawi Hamed har förnekat gärningarna och bestritt de enskilda anspråken. Han har inte vitsordat några belopp som skäligen i och för sig. Han har ingen erinran mot det särskilda yrkandet.

UTREDNING

Åklagaren har åberopat den skriftliga bevisning som framgår av bilaga 1. Åklagaren har också åberopat en ljudinspelning med översättning.

Målsägandeförhör har hållits med Sekreteress A och B samt Munir Hamad. Hamdawi Hamed har hörts över åtalet. På åklagarens begäran har vittnesförhör hållits med Khalil Hamad, Samar Walou, Nazenin Ibrahim, Julia Edgren, Åsa Thyren Lind, Ali Al Salameh och Sekreteress VHX (X). På Hamdawi Hameds begäran har vittnesförhör hållits med Hamad Hamdawi. De har uppgett i huvudsak följande.

Sekreteress A

Hon växte upp nära Aleppo i Syrien. Hon är uppväxt med sin mor och sina syskon. Hennes pappa befann sig mestadels utomlands och på andra orter i Syrien för att arbeta. Han kom hem någon gång i månaden. Hon kom till Sverige i juni år 2013 till-

Avdelning förtur

sammans med sin mor och sina syskon. De kom att bosätta sig i Hultsfred hos Hamdawi. De har bott på flera olika adresser i Hultsfred. På slutet bodde de på Kolargatan i Hultsfred.

Hamdawi var som alla pappor och hjälpte dem till skolan. Han var en bra far men hade också sämre sidor. Det har funnits regler som hon var tvungen att följa. Hon fick inte prata med killar eller okända. De fick veta att man inte fick slåss och var tvungen att leva efter de regler som gäller i Sverige. Hon har inte fått göra det hon vill. Hamdawi har endast tillåtit henne att träffa personer som han kände sedan tidigare. Hon fick inte ha de kompisar som hon ville. I början var hon hemma hela tiden hemma och hade ingen mobil. Hamdawi hade också synpunkter på hennes klädsel.

Det var först bra i familjen. Det blev sedan konstigt mellan Hamdawi och hennes mamma (X). Han tror att han älskade en annan kvinna som hennes mamma känner. Det förekom bråk dem emellan. Det var skrik men inget våld, inga slag. Hamdawi bestämmer allt om familjen. När de är tillsammans med honom är de alla rädda för vad som ska hända. Hon har sagt till sin mamma att Hamdawi aldrig kommer att ändra sig.

Hennes mamma har vid två tillfällen tagit med barnen till socialtjänsten för att få hjälp. Hon hade då berättat för sin mamma vad Hamdawi gjort mot henne. Hennes mamma sa till socialen att Hamdawi varit våldsam mot modern. De fick flytta till Oskarshamn och bodde där under en tid. Hon tror att detta var under år 2014. Hon tror att de bodde där i ca två månader. De övriga i familjen kände inte till att Hamdawi varit sexuell mot henne. De kände endast till våld mot mamman. Hamdawi försökte förmå dem att flytta hem. Hamdawi och någon mer ringde till hennes mamma för att få veta vad som hände. Sedan hennes mamma pratat Hamdawi kom denne till lägenheten i Oskarshamn. Han ville att hon skulle återvända med familjen och flytta hem.

Avdelning förtur

De bodde sedan med Hamdawi i Oskarshamn. De flyttade sedan med hjälp av socialtjänsten till Filipstad. Där bodde de i åtta månader. Barnen gick i skola där. Även vid detta tillfälle flyttade de hem. Hamdawi försäkrade att han ändrat sig och inte skulle ge sig på henne eller mamman. De återvände till Hamdawi. Hon tror att detta var under 2016.

Första gången som Hamdawi gav sig på henne hade hon varit på ett födelsedagskalas. Hon lade sig för att sova. Även Munir var i det rummet. När hon sov kände hon att någon satt nära henen i sängen och lade sin hand på hennes bröst. Hon vaknade till och såg att det var Hamdawi. Hon sa vad gör du. Jag bara lägger täcket över dig. Hon somnade igen men blev rädd. Hon vaknade sedan av att någon sov bakom henne. det var Hamdawi. Han hade då inga byxor på sig. Han försökte komma närmare henne. Hon försökte resa sig men han häl i henne. Hon började gråta och sov inte under natten. Hon berättade för sin mamma vad som hänt. Hon slog henne då med öppen hand i ansiktet och sa att hon ljög. De hade då bara varit tre veckor eller en månad i Sverige.

Det har hänt många gånger att Hamdawi lagt sig bakom henne utan byxor. Han säger inget utan är tyst och försöker krama henne. Hon sa detta till sin mamma flera gånger. Det var ingen som trodde på henne. Hon kände att Hamdawi försökte göra sex mot henne. Han lade sig med sin kuk mot henne rumpa. Hon hade sovkläder på sig. Hon brukar ha långbyxor och lång tröja. Han hade endast en kort tröja på sig. Hon vaknade och grät. Hamdawi avbröt när han märkte att hon grät. Det kunde pågå i ca fem minuter från att hon vaknade. Han har kramat henne. Det har hänt många gånger och kunde ske varje vecka. Ibland var det längre uppehåll. Det brukade hända när de andra sov. B och Munir har tidvis bott i samma rum som hon men har sovit vid händelserna. Mamma har varit i sitt rum. Detta fortsatte till våren år 2018 när de flyttade till huset.

Avdelning förtur

De brukade ha två våningssängar. De hade det så utom i huset. Hon brukade sova i den ena av de nedre sängarna. Hon flyttade sedan upp till den övre sängen och B flyttade in på nedervåningen. Hon har legat både upp och nere.

Vid ett tillfälle när hon låg på överslafen vaknade hon av att Hamdawi hade en hand innanför hennes trosor. Hon hade då även långa byxor. Han har vid flera haft sin hand innanför hennes trosor och berört hennes underliv. Det har varit flera gånger när hon låg i den övre sängen. Detta har hänt i alla lägenheter. Det har hänt även i huset. Det har hänt när hennes mamma var borta. Sista gången hände det strax innan hon gjorde polisanmälan. Under alla åren kan detta ha hänt säkert 100 gånger. När de låg i sängen i hennes rum har hon inte behövt göra något frö Hamdawi.

Hon har också fått följa med in på Hamdawis rum. När han ropade på henne kunde hennes mor säga att hon skulle kolla vad han vill. Hon bad flera gånger sin mamma att komma efter henne. Mamman kom trots det inte efter henne. Hon kände sig tvingad att gå dit. Hamdawi har lagt sig i sängen och sagt åt henne att stänga dörren. Han säger åt henne att hon ska sitta hos honom i sängen. Han frågar henne om allmänna saker. Han är utan kläder men har täcket över sig. Han säger att hon ska kyssa hans bröst och lägga sig i sängen och på hans kropp. Han uppmanade henne att göra massage på hans rygg och ville att hon ska ”göra det” på hans bröst och under täcket på hans kuk. Han ville att hon skulle använda kräm. Han försökte få hennes huvud till sitt bröst och tog hennes hand och la på sin kuk. Han försökte få henne att röra den och göra saker. Han gjorde rörelser med hennes hand på sin penis. Hon försökte dra bort den. Hon har inte kysst hans bröst men han tryckte hennes huvud mot bröstet. Han ville att hon skulle lägga kräm på hans kuk och på hans bröst och massera honom. Han förde hennes hand dit. Hon kom då att röra hans penis. Detta skedde vid flera tillfällen i olika lägenheter och i huset.

En gång när hon var ledig från skolan var mamma på SFI. De andra barnen var ute. Det var en fredag ungefär kl. 12. Hamdawi duschade och gick sedan till sitt rum. Han

Avdelning förtur

tog in henne på hans rum. Han var naken och försökte dra av hennes byxor. Han är starkare än henne så han lyckades med det. Han drog ned henne i sängen och försökte ”göra sex” med henne. Han ville även då att hon skulle kyssa hans bröst och hans kuk. Han la sin kuk mot hennes mun. Han drog ned henne i sängen och han var över henne. Hon stoppade honom och skrek på mamma. Det blev inte så att hans penis kom mot hennes mun. Han reste sig upp och slog henne. Han sa sedan att han inte menade det och att hon är hans dotter. Detta var i den andra lägenheten som de bodde i, på Granitvägen. Det har varit så vid flera tillfällen. Det har hänt i alla lägenheter där de har bott och även i huset. Det har varit samma saker hela tiden men det har blivit mer med tiden.

Vid ett tillfälle när de befann sig i Bashars lägenhet sa Hamdawi att han skulle visa henne hur hon har sex på sig själv. Han la sin hand på hennes bröst. Han tog av hennes byxor och trosor. Hon grät men han slutade inte. Han la sin hand på henne framme, på fittan, och lärde henne hur hon skulle ha sex för sig själv. Han försökte föra in fingrarna men hon tog undan hans hand. Det hände vid ett tillfälle. Det var ingen hemma i lägenheten. De var ensamma där. Om någon bodde där då vet hon inte. Vid det här tillfället var hon 17 år. Varje gång han gjort på liknande sätt har han sagt till henne att inte säga något till mamma eller någon annan.

Hon berättade om händelsen för sin mamma. Hennes mamma undrade varför hon inte sagt något tidigare. Hon svarade då att mamman inte hade hjälpt henne när det skett tidigare. Den här gången tog mamma med sig henne till socialen.

Hamadawi har också gjort saker mot henne i bilen. Hon har inte velat åka själv med honom i bilen. Han har bara ropat till sig henne och sagt att de ska övningsköra. Den första gången det hände var under år 2018. Han sa till de andra att han skulle lära henne att köra bil. Även hon körde bilen. Han sade åt henne vart de skulle köra. De stannade på olika ställen i skogen. Någon gång var de på väg till Tranås och flera gånger på väg till Vimmerby. Han stannade bilen och kysste henne.

Avdelning förtur

Han försöker få henne att kyssa hans bröst och röra hans penis. Han tryckte hennes huvud mot sig. Han har försökt dra ned hennes byxor och trosor. En gång lyckades han få av dem. Han har lagt sin hand på hennes fitta. Detta var innanför trosorna. Han hade handen utanpå fittan men försökte komma in i henne med handen. Hon drog undan handen, grät och skrek. Han skrek åt henne och sa åt henne vad hon skulle göra. Han la också handen på hennes bröst. Hamdawi har också gjort något med sin egen kuk. Hon har inte sett honom göra det. När hon gråter kände hon att han la sin egen hand på kuken och rörde sig själv. Han sa att han kände sig bättre om hon skulle kyssa honom på munnen. Detta kunde pågå i upp till en timme. Det hände varje gång de övningskörde, en eller två gånger i veckan. Detta började i oktober 2018. De körde tillsammans under nästan ett år. Den sista gången de övningskörde var på lördagen före polisanmälan. Hon kände sig nervös och rädd för det han gjorde.

Det har flera gånger hänt att han tittat på hennes kropp för att se om hon haft sex med någon annan. Det har han gjort även på B. Han tar av deras tröjor och tittar på dem. Han drar också ned deras byxor och trosor och kollar detta. Detta har skett både i lägenheterna och i huset. Det brukar vara i deras rum eller i hans rum. Han har inte tittat på dem vid samma tillfälle. Han säger bara att han vill kolla. Vid något tillfälle har hon gått därifrån. Han ropade då tillbaka henne och sa att hon inte skulle säga till sin mamma.

Det har förekommit att han slagit henne och hennes bror. Det har skett när hon inte svarat honom. Vid ett tillfälle ringde han henne när hon var i skolan. Hon kunde inte svara. När hon kom hem slog han henne i ansiktet med öppen hand. De befann sig då i hans rum i huset. Han slog även B vid det tillfället. Han ville att hon skulle berättat vem hon pratat med. Detta hände kanske en månad för polisanmälan, under början av hösten 2019.

Avdelning förtur

På lördagen före polisanmälan slog han henne. När hon kom till sitt rum satt Hamdawi på hennes rum. Han drog upp tröjan och BH:n. Han la sin hand på bröstet. Han hade också en hand innanför hennes trosor och berörde hennes underliv. Hon hade långbyxor och tröja. Hon hade byxorna på sig men han tryckte in sin hand under trosorna. Hon grät. Hon drog undan hans hand. Han skrek åt henne och knuffade henne. Han knuffade in henne i spegeln. Hon fick ett märke på vänster överarm. Det gjorde ont. Han slog henne med öppen hand i ansiktet. Det kändes konstigt och gjorde ont. Han sa att han bara lärde henne hur man gör sex. Det var bara hon och Hamdawi hemma. På måndagen berättade hon för B vad som hänt.

Hon kan inte rakt ut komma ihåg några andra tillfällen där det varit misshandel. Vid något tillfälle har han slagit henne när han inte har svarat honom. Han har också vid några tillfällen slagit henne med öppen hand i ansiktet.

Vid ett annat tillfälle tog han henne i nacken. Han tog också tag i hennes hår. Hon blev blå på halsen av ett grepp som han tog. Det kändes konstigt och gjorde ont. När han slår kollar han inte var han slår. Han slår på hela kroppen. Slagen träffar i ansiktet och på överkroppen. De befann sig då hemma. Hon minns att det var i huset men inte i vilket rum. Hon tror att det var i en gång mot köket.

Hon och B delade rum i samtliga lägenheter. B är svårväckt. B har inte vaknat när hon sagt ifrån och skrikit. Hon skrek för att hon ville ha hjälp. Hon skrek högt, men alla sov.

Hennes lärare, Åsa, frågade henne vad som hänt eftersom hon var blå. Hon berättade då vad som hade hänt. Efter detta mådde hon dåligt. Hon svarar alltid när han ringer till henne. Hon har inte någon gång besökt läkare för detta. Hon gick till polisen för att hon inte orkar leva med honom mer. Hon kunde inte vänta på att hennes mamma skulle göra det. Hon har mått dåligt över detta tänkt mycket på det i skolan. Hon har varit nedstämd och undrat varför det händer henne. Ibland har hon funderat på att ta

Avdelning förtur

livet av sig. Någon gång har hon sagt en annan förklaring än den verkliga när hon haft någon skada. Hon har sagt att hon slagit i en dörr. Hon har berättat för sin mamma om vad som hänt. Hennes mamma blir arg men har inte gjort något. Någon gång har hennes mamma sagt till Hamdawi. Han har hotat att lämna hennes mamma. Hamdawi har då slagit mamma och henne.

De första åren berättade hon inte för B. När hon förstod att han gjorde det också mot B berättade hon. Hon har också berättat en del för Hamdawis bröder. De vet allt, även det sexuella. Först trodde de inte på henne. När hennes mamma berättade att det hänt även beträffande B har de möjligen trott på henne.

Under två veckor bodde hon hos Khalil. Hamdawi skulle då inte få komma dit. Trots det kom Hamdawi dit och tog med henne hem. Hon flyttade dit för att Hamdawi inte skulle försöka ha sex med henne. Därefter fick hon inte bo hos Khalil. Detta var två veckor innan de flyttade till huset. Bröderna säger endast att Mamma ska gå till socialen. Hur de annars reagerat vet hon inte. Hon vet att de pratat med Hamdawi, men denne har förnekat.

Hon har berättat för Ali om detta. Hon har berättat allt för denne. Hamdawi vet inte att denne finns. Nasrin har hon också berättat en del för. Hon har för henne berättat att han försökte ”göra sex” med henne.

Efter ett tag fick hon veta att även B utsattes för detta. Hon fick veta att Hamdawi sovit på samma sätt bakom B. B har berättat att Hamdawi undersöker hennes kropp. B berättade det sedan hon sagt att hon skulle gå till polisen. B sa då att samma sak hade hänt med henne. Hon vet inte om det skett med deras yngre syster. Hon har inte själv sett att Hamdawi gjort något mot B. Hon tror på henne. B har aldrig ljugit för henne. Hon vet att hennes mamma sett Hamdawi bakom B. Hon tror då att samma

Avdelning förtur

sak hänt B. Vid ett tillfälle slog Hamdawi både henne och B. Det var den 28 september 2019. Han slog B med öppen hand i ansiktet. Det var bara ett slag. B:s ansikte blev rött. Hon vet inte om det blev något märke.

Det känns nervöst nu när allt kommit fram. Samtidigt känner hon sig lättad. Hon vill att han ska få vård för det som han har gjort.

Sekretess B

Hon kom till Sverige i juni 2013 tillsammans med familjen. Hamdawi hade kommit några år tidigare. När de bodde i Syrien arbetade Hamdawi i andra städer och hälsade ibland på i familjen. När de kom till Sverige bodde hela familjen i Hultsfred. De har bott i tre olika lägenheter och ett hus.

De var glada när de kom till Sverige. Familjen skulle få bo tillsammans. De har tidigare inte känt att de hade någon pappa och visste inte hur han var som person. När de kom till Sverige var han inte så snäll mot dem. Han var ofta med grannfamiljen. Hamdawi hade en relation med kvinnan i den familjen. Hon visste inte det till en början. Det fanns ingen man i den familjen. Det var mer som att han gillade dem än sin egen familj. Han kom bara hem och åt och sov. Hamdawi var inte så snäll mot familjen och de var rädda för honom. Han ville inte att de skulle ha några fel. Han tyckte att han var den ende som hade rätt och han var alltid arg på hennes mamma och syskonen. Hela familjen är rädd för honom. Hela familjen hatar honom.

Det hände inget särskilt när de bodde i den första lägenheten. Efter några månader flyttade de till en annan lägenhet. Hamdawi hade ett eget rum medan syskonen fick dela rum. Även när de bodde i den lägenheten var han alltid hos den andra kvinnan.

Avdelning förtur

När hon var mindre, 9 till 10 år, var hon alltid ute med sidan vänner. När hon blev äldre började han bestämma om när hon skulle vara ute och vem hon skulle vara med. Hon fick absolut inte vara med killar. Det gjorde henne inget eftersom det är en del av deras kultur. Han känns inte som hennes pappa. Han hade alltid extra mycket koll på A som var äldst. Han ropade ofta efter A till sitt rum när han ville ha något.

Hamdawi har slagit hennes mamma. Hennes mamma har vid två tillfällen sökt hjälp och skydd hos socialtjänsten. Hamdawi gick emot hennes mamma och knuffade henne och slog henne. Detta var när hennes mamma ifrågasatte att han gick till den andra kvinnan. Det var bråk dagligen. Hon kände då inte till A:s problem. Hennes mamma sa att hon sökte skydd för att Hamdawi inte var snäll barnen och henne. Hennes mamma sa att Hamdawi hade slagit henne mycket. Under en tid bodde de i Oskarshamn. En andra gång var de i Filipstad. Där bodde där i över ett halvår och gick i skolan.

Hamdawi vädjade vid båda tillfällena att de skulle komma tillbaka och sa att han förändrats. Han övertalade hennes mamma att återvända. Hennes mamma trodde på att han skulle bli bättre och det bestämdes att de skulle flytta hem. Inget ändrade sig. När Hamdawi var hemma var de alltid rädda.

Många gånger försökte Hamdawi krama henne. Hon blev då helt stel i hela kroppen. Han gjorde det ändå och pussade henne på kinden. Det var så det började. Efterhand började han kolla mer på hennes kropp. Ibland tog han av henne hennes kläder för att titta på kroppen. Han sa att han skulle kolla om hon hade finnar eller märken på kroppen. Hon kände sig obekvämt över detta. Hon var alltid rädd för honom och kunde inte säga nej till honom. Hon var rädd att han skulle slå henne. Hon sa därför aldrig emot honom. Det var han som bestämde.

Efter ett tag började han ta bort bh:n eller kände med handen under den. Till en början kollade han inte på underkroppen. Sedan gjorde han det och tog med sina händer mot

Avdelning förtur

hennes ”livmoder” och hennes rumpa. Hon hade då trosor på sig. Han tog av henne byxorna och så fick hon snurra runt. Han sa att han var hennes pappa och att han inte vill skada henne. Han sa att han fick göra så. Detta har hänt mellan fem och tio gånger.

I den andra lägenheten gjorde han inte så mycket. Där kollade hon bara på hans kropp. Det blev mer när de bodde i den tredje lägenheten. Hon delade där rum med sin syster. Hamdawi ropade ofta till sig henne och A för att de skulle hjälpa honom med olika saker. Han bad henne ibland att komma till hennes rum och stänga dörren. Han sa åt henne att släcka lampan och komma till honom i sängen. Han tvingade henne att ligga hos honom i sängen. Han kramade henne hårt. Hon försökte backa undan och grät. Han tog med sina händer på hennes kropp och rygg. Han tog på hennes bröst innanför tröjan. Hon tog bort hans händer. Han är starkt och gör om det. Han tar på hennes rumpa och på underlivet. Det var både utanpå och innanför kläderna. Han gjorde som han ville. Hon hade kläder på sig. Han hade oftast t-shirt på sig men var naken på underkroppen. Hon låg med ryggen mot honom och kände hans snopp mot hennes rumpa. Hon hade byxor på sig då. Ibland försökte han dra ned byxorna. Hon höll emot och han har inte gjort det. Hon började gråta. Då avbröt han. När de varit i hans säng har han aldrig haft sin snopp direkt mot hennes hud. En gång kysste han hennes på munnen och slickade henne på öronen. Han höll fast henne. Detta hände i den sista lägenheten som de bodde i. Det var där han hade ett eget rum. Det har inte hänt på de andra ställena. Det skedde periodvis. Det var inte hela tiden. Ibland var det någon månads uppehåll. Det har varit fler än tio gånger sammanlagt.

Vid ett tillfälle hade hon fått mycket finnar. Han tittade då på hennes kropp. Han tittade på hennes kropp och sa att hon blivit stor. Vid ett annat tillfälle när de befann sig i badrummet tog han av henne alla kläder och kollade hennes kropp. Det var efter att de varit hos socialen andra gången. Han trodde att polisen hade någon sorts avlyssning eller larm på dem.

Avdelning förtur

En gång på kvällen när alla sov kom han inte på hennes rum. Hon hade då rummet tillsammans med A. Det var två våningssängar. A var inte rummet när det hände. Han hade ficklampa på mobilen. Hon vaknade av att någon slickade hennes underliv. Hon kände att någon slickade. Hans tunga var inte inne i henne. När hon vaknade hade han dragit ned byxorna och trosorna. Hon blev jätterädd. Hon var då liten och förstod inte vad som hände. Hon låg stilla och sa inget på flera minuter. När Hamdawi upptäckte att hon vaknade drog han direkt upp hennes byxor och la täcket över henne. Hennes mamma kom dit. Hennes mamma frågade Hamdawi vad han gjorde där. Han sa att hon hade pratat i sömnen och att han stoppat om henne. Hon sa inget men började gråta. Dagen därpå efter skolan berättade hon allt för sin mamma. Hennes mamma gick och pratade med Hamdawi. Hon hörde att deras röster höjdes. Hennes mamma sa ”slå mig inte”. Därefter kom Hamdawi till henne och sa att hon ljög och skrek på henne. När det här hände bodde de i den tredje lägenheten. Hon var då tio, elva eller tolv år. Hon tror att hon gick i sexan. Det har bara hänt en gång.

I den sista lägenheten kom han ofta in på deras rum och kollade så att de sov. Ibland kom han och pussade henne på kinden. Han la sig ibland bakom henne och tog på henne. A brukade vara vaken men lotsades att hon sov. Det har också hänt att Hamdawi legat i A:s säng. Det har hänt på nätterna. Hon är inte så lättväckt. Hon har vaknat av detta och kan då inte somna om. I hennes säng kramar han henne bara och gör inget mer. Hon och A har inte korta kläder på sig hemma. De har alltid långa kläder och lång pyjamas. Detta har hänt två, tre eller fyra gånger. Det finns lås på deras dörr, men de får inte låsa den för honom. Han vet att han gjort det med A flera gånger än vad han har gjort det med henne.

Hon har berättat om detta för sin mamma. När mamman konfronterade Hamdawi slog han hennes mamma. Hon vet att om hon säger emot kommer han att slå henne.

Hamdawi brukar bråka med hennes syster när denna inte svarat i telefon när han ringer. Vid ett tillfälle slog han A för att hon inte svarat i telefon. Först slog Hamdawi

Avdelning förtur

henne och sedan slog han A. Hon såg att han slog A. Hon har inte i polisförhör sagt något om att hennes syskon blivit slagna. Hon ville inte blanda in dem under polisförhöret. Hon ville bara berätta om sig själv. Han slog henne med öppen hand. Det träffade på kinden. Hon var inte med A och Hamdawi källaren den här dagen. A sa att hon skulle gå till socialen och anmäla till polisen. Hon ville följa med A. Innan A gick hade de berättat allt för varandra om vad Hamdawi hade gjort. Hon ville inte själv lämna mamma och småsyskonen.

Hon har mått dåligt och har hållit allt inom sig. Hon har undrat varför hon inte har det som sina vänner. Hon vågar inte säga något till sina vänner. A har inte berättat saker för att skydda henne. Efter ett tag har hon berättat om händelserna för sin mamma. Hennes mamma har konfronterat Hamdawi med detta. Det blir bråk om detta och Hamdawi slår hennes mamma. Hon har därför inte berättat allt. Hon har inte berättat om detta för Hamdawis bröder. Hon tror att de skulle prata med honom men att det inte skulle hända så mycket mer. Hon har varit osäker på om de skulle tro på henne. Hon vet att hennes mamma nu berättat en del för bröderna.

A bodde hos sin bror Kamil ett tag eftersom Hamdawi hade gjort något mot A. Hon vet inte exakt vad det handlade om. Detta var i samma hyreshus. Hamdawi ville inte att A skulle bo där. Efter ett tag gick han dit och sa att hon skulle komma hem. A blev tvingad att flytta hem. Det har hänt att hon vaknat när hennes pappa var hos A. Hon har hört att A sagt att hon inte vill men har inte hört henne skrika. Hennes mamma har bott flera rum bort. Hon tror inte att hennes mamma skulle höra om de skrek. Varken hon eller A vågade skrika.

Hon berättade aldrig för socialtjänsten vad som hade hänt. Hamdawi hade alltid sagt att familjen skulle splittras om hon berättade det. Hon var rädd att skiljas från sina syskon. När hon nu fick klart för sig att A hade berättat så berättade även hon vad som hänt. De bodde då med Hamdawi. När hon hade berättat ordnade socialen med ett annat boende.

Avdelning förtur

Hamdawi besökte dem efter att de hade flyttat. Plötsligt kom hennes farbror, Kalil, och Hamdawi dit. Hamdawi hade inte trott att de skulle berätta om detta. Hamdawi sa att hon inte skulle berätta. Han sa att hon skulle förstöra familjen. Hon ville att hennes syster skulle höra vad Hamdawi sade. Hon satte därför på ljudinspelningen.

Det känns bra att allt har kommit fram och att han inte bor med dem. Alla känner sig trygga nu. Hon har alltid mått dåligt över detta. Hon och A försökte alltid städa eller ha något att göra för att Hamdawi inte skulle ropa dem till sig. Hon har inte kunnat slappna av. Hon var alltid rädd när han var hemma.

Munir Hamed

Det har varit som vanligt i hans familj. Han har fått komma och gå som han velat och vara ute med kompisar.

En gång fick han en smäll av sin pappa. Om man har gjort fel har pappa rätt att slå. Han förtjänade den smällen. Det var en vanlig smäll med öppen hand som träffade på kinden. Det var endast en smäll. Det kändes skönt och hans pappa gjorde rätt. Det syntes inga märken. Det var inte så hårt. Det var första gången han blev slagen. Vid tillfället befann han sig på sitt rum. Det var i huset på kolargatan. När det hände minns han inte. Det stämmer att Hamdawi vid tillfället kallade honom åsna.

Han har inte sett eller anat det som sekretess A berättat om. Hon har vid två tillfällen berättat om det för honom. Hon har berättat att hennes far gjort sexuella saker mot henne. Han såg i hennes ögon att hon var ledsen. Hon berättade inte närmare vad han hade gjort. Han har svårt att tro att det är sant. Han blev arg över det han hörde. Om det är sant är det ingen liten sak. Han vill inte tro detta om sin pappa. Sekretess A ingen person som brukar ljuga. Inte heller Sekretess B brukar ljuga. Hon är alltid

Avdelning förtur

ärlig. Han kan inte komma på någon anledning för att de skulle ljuga om det. Han har inte hört hans föräldrar prata om detta.

Hamdawi Hamed

Han kom till Sverige under 2012. Familjen kom sedan den 1 augusti 2013. De flyttade tillsammans till en lägenhet i Hultsfred. Det stämmer att de bott i tre olika lägenheter och i ett hus. Han har inte haft någon annan kvinna eller familj. Han bodde tillsammans med sin familj. All sin tid var han med sin familj utom när han arbetade.

Han hade en jättebra relation till alla familjemedlemmar. De kom bra överens. Han älskar och respekterar alla sina barn. Han har inte särbehandlat någon. Han har ett bra förhållande till sin fru och älskar henne. Reglerna var de samma som i alla svenska eller arabiska familjer. Han har inte haft några synpunkter på vilka barnen umgicks med eller hur de var klädda. Han har inget emot om de umgicks med killar med god moral. Flickorna har mobiltelefoner och I-Pads. Det förekom att de inte svarade när han ringde dem. Han hade deras scheman och kunde se när de hade lektioner. Det var han och hans fru som bestämde i familjen. Det stämmer inte att han bestämde allt och kontrollerade dem. Precis som i alla familjer kunde det bli problem och missförstånd. De hände att de hade olika meningar och hade diskussioner. Det har inte förekommit våld i familjen.

Han lämnade Syrien när han var tolv år för att arbeta i Libanon. Han arbetade där under svåra förhållanden. Han gjorde det för att försörja sin familj. Han brukade arbeta varannan månad. Han var också hemma ett helt år under tiden de var i Syrien. Han har arbetat i Libanon och i Grekland. De bodde på landet i bara ett rum. Barnen hade inte sett en stad innan de kom till Sverige.

Avdelning förtur

Det stämmer att hans fru vid två tillfällen tagit med sig barnen och sökt hjälp hos socialtjänsten. Det hela handlade om hennes svartsjuka. Arabiska kvinnor har en annan syn på svartsjuka. Han och hans fru har diskuterat detta och kommit till punkt med detta. De har inte längre några skilda meningar. Under 2016 bodde hans fru och hans barn på annan ort under 3 eller 4 månader och 2017 var det 6 eller 7 månader. Därefter flyttade hans fru hem igen tillsammans med barnen.

Hans hustru sa till socialen att han hade misshandlat henne. Det var därför de blev skyddade. Han är beredd att offra sitt liv för sin hustru och sina barn. Han lever för deras skull. Han har inte slagit sin fru och vill att hon ska komma tillbaka. Han var inte arg på henne.

Det som A och B berättat stämmer inte. De säger inte sanningen. Han har inte haft något sex eller gjort några sexuella närmanden mot dem.

Det kan stämma att han har ropat in barnen till rummet där han varit. De har till exempel hjälpt honom med översättningar. Det var främst B som hjälpte honom med detta. Det förekom att han diskuterade saker med barnen i enrum. Det har inte hänt något sexuellt. Barnen har inte heller legat i sängen med honom. Han har inte rört deras kroppar. A har vid något tillfälle använt någon kräm, bland annat Voltaren, för att smörja in hans axel och nacke. A har inte vidrört hans penis.

Han har låtit B ta av sig för att han skulle kunna kontrollera hennes utslag. Hon hade då både BH och trosor på sig. Han har inte tvingat henne till detta. B kan bli torr i huden då hon ofta duschar i varmt vatten. Han har aldrig sett deras bröst eller fittor, varken A eller B. Det är hans barn och han måste kolla dem. Han har även kontrollerat när en av hans söner slagit sig.

Avdelning förtur

Det stämmer att han övningskört med A. Han uppmuntrade henne att ta körkort. Han fick i efterhand uppgift om att han inte hade rätt att göra detta utan tillstånd. Det stämmer att han varit ute och övningskört med henne i Hultsfreds och Vimmerby kommun. Inget av det A berättat om har hänt. Han har skjutsat henne många gånger till hennes arbete.

Det stämmer att hans bror Bashar hade en lägenhet i närheten av deras lägenhet. Det är möjligt att A var där när han och hans fru var där och städade. Han har aldrig varit ensam med henne i den lägenheten.

Han har aldrig slagit A. Han kan bli arg men han skulle aldrig slå henne. Han har inte slagit Munir.

X har aldrig konfronterat honom kring sexuella handlingar mot döttrarna. En gång har X frågat honom om något som A berättat. Han fick uppfattningen om att det rörde en dröm som A hade haft, det var inget som hade hänt. Först sedan A gått till socialen har hans bröder frågat honom om hur han behandlar sin familj.

Det kan ha hänt att han använt en mobil som ficklampa när han varit hos sina barn nattetid. Det har han i så fall varit i alla rum. Om X frågat vad han gjort med detta under natten vet han inte.

När A var 15 år kom en kille och friade till henne. Han vägrade detta. Sista tiden gav han henne rådet att det var hon själv som skulle bestämma. A var arg på honom för att han hade förbjudit henne att gifta sig. De var då hon valde att bo hos Kalil. Hon bodde hos Kalil någon månad. Sedan flyttade hon hem sedan han och X hade pratat med henne. De hade då fått ett större boende.

Avdelning förtur

Under en period sa A att hon hade bott hos socialen. Det visade sig senare att hon bott hos en väninna i Göteborg.

Det finns många skäl för flickorna att berätta på det här sättet. Det första skälet är att han nekat A att gifta sig. Han vill att hon umgås med dåligt folk, narkomaner och terroristgrupper. Det är A som har påverkat B att berätta på det här sättet. Hans fru är rädd att de skulle ta döttrarna från henne. X lämnade honom för att kunna ta emot A hemma.

Det är han som hörs på ljudupptagningen. Anledningen till besöket var att förmä A att återvända hem. Det var inget skyddat boende. De bodde öppet på Granitvägen.

Han uppfattar B som en skötsam person. Hon är duktig i skolan. Alla i familjen är beredda att offra allt för de andra i familjen. A ljuger ofta och hyser agg mot honom. Hon har ljugit om många saker i sitt liv. Han känner inte till att hon skulle ha ljugit om sexuella övergrepp tidigare. Båda döttrarna är fästa vid sin mor och älskar henne mer än de älskar honom.

Spegeln i källaren är inte fastsatt på något sätt. Han har inte knuffat A mot spegeln. Den hade fallit omkull om man rört den.

Han arbetade mycket på sitt jobb, DSV. Han hade ofta långa pass, från tidig morgon till sen kväll. Arbetet var tungt och han slet hårt. Han fick ryggsmärtor.

Under barnens uppväxt har han många gånger stoppat om dem på kvällarna. Två av barnen har sjukdomar som han måste titta till. Han har även haft koll på att Munir kommit i säng i tid. I den senaste bostaden tittade han inte till de äldre flickorna. Tidigare har han kontrollerat om de haft feber genom att känna på deras pannor. Flickorna är båda lättväckta.

Avdelning förtur

Han kände inte till att samtalet med X och B spelades in. Det var en annan ton sedan inspelningen kom igång.

Vid ett tillfälle under år 2019 sökte en kille upp A på skolan. Munir var där. Det blev en folksamling. Han fruktade för sin sons och sina bröders reaktioner. Inte heller han själv uppskattar att hon har en pojkvän. Han är inte emot att hon träffar killar. Han vill inte att hon hamnar i dåligt sällskap. Han har oroat sig för Munirs reaktion. Möjligt skulle Munir kunna gå så långt att denne skulle kunna slå eller döda hennes pojkvän. Det kan vara så att deras relation påverkats av att han haft synpunkter och uttalat sig om hennes pojkvänner.

Det är inte tillåtet med kärleksrelationer eller sexuella relationer utanför äktenskapet. Han och hans fru har samma syn på detta. Det gäller även när det gäller att gå på fester eller vara ute på kvällarna. Det har skett flera konflikter med A om detta. Han har sagt att det är förbjudet. Det inträffade något sådant med A år 2016. Om de fått tag på killen hade de slagit eller till och med dödat killen. Det hade han och hans bröder gjort.

Han har upptäckt upp till 15 gånger att A haft sexuella relationer och umgåtts med killar. Han är trött på den saken. Under 2019 blev det ett stort bråk med flera inblandade på grund av detta.

A vill måla ut honom i dålig dager eftersom han inte tillåter henne att leva som hon vill och ha sexuella relationer. A vänder sig mot honom eftersom det är han som talar om för henne vad hon inte får göra och straffar henne genom att gapa och skrika på henne. Han har varit hård både mot A och B. A kunde göra som hon ville i Göteborg, under tre månader, och när hon bodde hos Khalil. År 2016 blev A våldtagen. Killen som gjort det ringde sedan till dem och svor mot dem. De blev arga och ville döda killen.

Khalil Hamad

Han är bror till Hamdawi. Han kom till Sverige i juni 2014. Då fanns redan den övriga familjen i Sverige. Han bott nära dem och de har haft en god relation.

Vid ett tillfälle kontaktade A honom och berättade att hennes far, Hamdawi, tafsat på henne och ofredat henne. Hon berättade att Hamdawi gjort närmande när de befann sig i bilen. Det stämmer att hon sa att han ville se hennes bröst. Han ställde inga frågor eftersom detta är förbjudet (Haram) hos dem. A var ledsen eller upphetsad när hon berättade om vad som hänt i bilen. De frågade Hamdawi om detta. Hamdawi sa att det inte hade hänt. Han konfronterade Hamdawi eftersom detta inte får förekomma hos dem. Han upplevde att Hamdawi blev överraskad av detta.

När det gäller A och hennes syskon känner han sig som deras pappa eftersom han ofta tagit hand om dem när Hamdawi befann sig på annan ort i Syrien. Han sa till Hamdawi att denne skulle låta A bo hos honom under en månads tid. A ville det. Det var på grund av hennes pappas beteende. A bodde hos honom och hans familj under ca en månad. A:s far och mor kom hem till dem och A återvände sedan hem med dem. Hon ville det då. Om hon inte varit med på det hade hon inte gjort det.

A har inte berättat om fler händelser. Däremot har X och B berättat om andra saker. De berättade att Hamdawi legat mellan döttrarna hållit om dem och sagt att han saknade dem båda. De berättade också att Hamdawi kontrollerade döttrarnas kläder för att han var rädd om dem.

Längre tillbaka i tiden har A och X har berättat om att Hamdawi kontrollerade finnar på B:s kropp. Vid något tillfälle hade A sug- och bitmärken på kroppen när hon kom hem försenad från skolan. Hamdawi ville då kontrollera detta. Både mamman och pappan hade gjort det. Han var inte med när detta skedde. Han fick berättat för sig att

Avdelning förtur

Hamdawi då inspekterat A:s kropp. Han vet inte om detta skedde med eller utan kläder. Varför det står på annat sätt i polisförhöret, att inspektionen skett när A var naken, måste bero på ett missförstånd. När man inspekterar är det underförstått att det skett utan kläder. Han har inte hört talas om att flickorna fått ta av sig sina tröjor inför Hamdawi. X har berättat om att Hamdawi inspekterat B på grund av finnar. Enligt X skulle Hamdawi också ha kysst B.

Han känner till att makarna inte kommer överens. Det var därför som X sökte hjälp hos socialtjänsten. Han känner till att det skedde en gång. Detta skulle ha berott på att X var svartsjuk på sin man och att han hade andra kvinnor. Han tror inte att B ljuger. Däremot kan hon säga saker för att vara sin syster till behag. Han tror att X säger det som är rätt. Han tror inte att A har berättat om saker som verkligen har hänt. Det gör att A inte är en trovärdig person. Han vet att det inte har hänt något hemma hos honom. Det har förekommit att A dolt saker för honom även om hon inte rakt ut ljugit för honom.

Vid ett tillfälle var han och Hamdawi på besök hos X. Det var på Granitvägen. Det kan stämma att det var den 11 december 2019. Det var diskussioner men inget bråk. B sa att det inte hänt något. Det var lugnt. Under en del av mötet var han ute och rökte. Han kände inte till att det var en inspelning vid mötet.

Enligt hans uppfattning har Hamdawi varit en bra far och make. Det har varit problem i familjen men han har varit väldigt mån om dem. Det har inte varit särskilt stränga regler. Han har aldrig sett Hamdawi bruka våld mot barnen. Det har varit tal om giftemål för A. Hamdawi tyckte inte att A passade för detta. Han och Hamdawi hade olika uppfattningar i den frågan. Tre killar har bett om hennes hand. Han känner till att A var borta under en tid. Var hon var vet han inte. Han känner alltså inte till att hon varit i Göteborg. Ingen har berättat det för honom. Det får inte förekomma att sex före äktenskapet.

Hamad Hamdawi

Han är bror till Hamdawi. Det är Hamdawi som har uppfostrat honom och försörjt honom. Han uppfattar denne som tillförlitlig. Hamdawi har burit ansvar för hela sin familj. Han har aldrig sett Hamdawi slå sina barn. Hamdawi är mycket mån om sina barn. Han har själv aldrig bott i Hultsfred.

Han fru har lämnat uppgifter om att A sagt att hon blivit utsatt för saker av Hamdawi. Han har också hört att X lämnat bostaden. Varför hon gjort det vet ha inte. Han tror inte på dessa anklagelser.

Han vet inte varför A lämnat bostaden. X berättade att det var på grund av A:s anklagelser mot Hamdawi. Han kontaktade A som berättade att Hamdawi gjort detta, kallat henne till rummet och bett henne ta av sina kläder. Han konfronterade Hamdawi med uppgifterna. Han ville höra vad Hamdawi hade att säga.

Han kan inte säga att A är en person som ljuger. De har endast en ytlig relation. B brukar inte ljuga. Han har endast sagt hej till henne. Han känner henne inte närmare. X brukar inte ljuga för honom men en mamma är beredd att göra allt för sina barn.

Samar Walou

Hon är gift med Hamdawis bror, Hamad. Hon och hennes man bor inte i Hultsfred. De har inte haft så mycket kontakt med Hamdawis familj.

När A lämnat bostaden kontaktade X henne. X berättade att A gått till socialen. Det var nu i höstas. Hon kände till att A tidigare varit hos socialen. A hade berättat att

Avdelning förtur

hennes far hade pussat henne i samband med en bilresa. A sa att hon blev ledsen över detta.

A berättade senare om en händelse då A haft en halskedja. Hamdawi undrade vem som köpt en halskedja. Han frågade henne vem som köpt halskedjan och hon svarade att hon fått dem av sin mor. Det stämmer, som hon sagt i polisförhör, att A berättade att Hamdawi tittat i hennes uringning, att han hade satt henne i sitt knä och kramat henne. Det hade hänt i källaren i huset. Hon pratade med Hamdawi om detta. Han förnekade att det hade hänt.

B har aldrig ljugit. Inte heller X eller A. Det har inte heller Hamdawi gjort. Varför A blockerade hennes nummer vet hon inte. Hon kände inte till att A då bodde på en skyddad adress. Hon minns inte detta idag.

Nazenin Ibrahimi

Hon är god vän med A. De började känna varandra i gymnasiet i Hultsfred. Det var under år 2018. Hon har vid ett tillfälle varit hemma hos A. Hon lämnade Hultsfred i augusti 2019 och flyttade till Göteborg.

A har berättat att hennes pappa är sträng mot henne. A har varit ledsen över detta. Hennes pappa låter henne inte gå ut och hon måste vara hemma vid vissa tider. De har bråkade med varandra. A hade många kompisar. Hon träffade dem bara i skolan, därefter skulle hon gå hem. A fick inte träffa killar.

A berättade att hennes pappa slog henne och försökte ”göra sex” med henne, våldta henne. A berättade inga detaljer om detta. Hon var blyg för att berätta om detta. Hon ville inte ställa frågor för det skulle göra A mer ledsen. A berättade om dessa först per sms och sedan i telefonsamtal.

Avdelning förtur

Hon visste inget om detta förrän A gick till socialen. Hon tror att A varit hos socialen under tre eller fyra veckor. Det var under den tiden som A ringde till henne och berättade om saker som hänt.

A gick till socialen igen i oktober eller november 2019. Det var då hon fick telefonsamtal från A. A sa att hennes pappa gjorde samma sak igen. A sa att hennes pappa slagit henne igen och att han hade försökt göra sex med henne. A berättade inte hur detta gick till.

A berättade inte hur han slog henne men sa att hon hade skador på halsen och var blåmärken. A skickade en bild på snapschat. Där försvinner bilderna sedan man tittat. Det kan stämma att det var blåmärken under hakan och under läppen. A sa att det var hennes pappa som gjort skadorna.

Julia Edgren

Hon har varit socialsekreterare sedan år 2016. När hon hade kontakt med X fick hon intrycket att våldet utövats främst mot henne. De var på boende i två månader. Därefter ville X återvända till sin make. Det blev en ny placering på skyddat boende våren 2017. Även då var det Hamdawis våld mot X som angavs vara skälet. Barnen följde med sin mamma till boendet. Den gången var X och barnen placerade under några månader. Även den gången återvände familjen till Hultsfred. Vid det tillfället pratades det om att familjen skulle återvända till lägenheten och att Hamdawi skulle ha en annan bostad.

Hon har därefter varit i kontakt med A under september 2019. Det var ett möte den 30 september 2019. A berättade då om våld och sexuella övergrepp i familjen. A berättade om sexuella övergrepp mot henne från hennes pappa. A berättade också om

Avdelning förtur

psykisk och fysiskt våld mot de övriga familjemedlemmarna. Det senaste övergreppet skulle ha skett helgen före. Vid tillfället hade X inte varit hemma. A hade befunnit sig i källaren. De övriga barnen fanns på ovanvåningen. Hamdawi ska ha tagit A mellan benen och på bröstet och försökt ha sex med henne. Han hade slutat när A sa ifrån. A berättade att hon inte brukade gå och lägga sig förrän pappa somnat för hon visste inte då vad som skulle hända. Hamdawi hade sagt till A att han skulle lära henne inför ett äktenskap. Detta var enda mötet hon hade med A. Hon kan inte uttala sig om hur A var vid detta tillfället.

Efter detta möte inleddes en utredning beträffande de yngre barnen. A var över 18 år. X och B kallades till samtal, möjligen dagen därpå.

Hon mötte B i skolan dagen därpå, utan att fadern kände till detta. I det skedet berättade inte B att hon var utsatt, däremot berättade B om fysisk misshandel och att fadern var mycket kontrollerande. Hon vet inte om systrarna varit i kontakt sinsemellan innan mötet. Hamdawi ville att syskonen skulle kontrollera varandra. Hon fick inte ha pojkvän och skulle komma hem direkt efter skolan. B berättade att även hon hade blivit slagen.

X sa vid samtalet att hon inte kände till något om de sexuella övergreppen och att hon blev chockad över detta.

Det sattes in familjebehandling beträffande våldsanvändningen. Pappa sa att det aldrig förekommit våld. X sa detsamma när även Hamdawi var närvarande. X hade tidigare berättat om våld. Hon hade också ytterligare ett enskilt samtal med X.

X:s chef hörde av sig några veckor senare och berättade att X mår dåligt. Det var då 18 – 20 oktober 2019.

Avdelning förtur

Den 22 oktober 2019 fick de kompletterande information från A om att också B varit utsatt för sexuella övergrepp.

Den 23 oktober 2019 hade hon ett möte med B när B berättade om sexuella övergrepp. B berättade att Hamdawi tagit henne på bröstet och mellan benen. B berättade också att Hamdawi ville att hon skulle ligga bredvid honom i sängen när han var utan byxor. Hon berättade även om en händelse när hon sov då han filmade henne. Möjligen skulle det ha skett med en mobiltelefon. Mamman hade kommit dit och han sa att han stoppade om henne.

X har därefter bekräftat att A och B berättat för henne om sexuella övergrepp. X sa at hon inte visste vad hon skulle göra med den informationen. X hade påtalat detta för Hamdawi. De sexuella övergreppen hade då upphört under några månader men hade sedan fortsatt.

B sa att övergreppen hade pågått sedan de kom till Sverige. B hade inte tidigare vågat berätta av rädsla för att familjen ska splittras. Hon upplevde att B tyckte det kändes skönt att kunna berätta om detta.

Hon har även haft kontakt med Munir. Han hade ingen kännedom om de sexuella övergreppen. Munir berättade om våld mot honom och om att han gått emellan vid våld mot X. Munir berättar att han blivit både slagen och sparkad av pappa. Han ska också ha slagit tillbaka. Munir har också berättat att han tagit de yngre barnen till ett annat rum för att de inte skulle se när Hamdawi var våldsam mot X.

Hon känner till att A var borta från Hultsfred under en tid. Hon vet att det kom in en orosanmälan. Eftersom A var över 18 år gjordes ingen utredning. A berättade vid en kontakt med henne att hon var hos en farbror. Hon har ingen vetskap om att A varit i Göteborg. Hon känner inte till att A skulle ha varit utsatt för något övergrepp av en pojke under år 2016.

Åsa Thyren Lind

Hon är lärare Hultsfreds gymnasium. Hon lärde känna A när hon började på introduktionsprogrammet läsåret 2016/17. Hon blev sedan mentor år A på Hotell- och turismprogrammet som A började hösten 2017.

A var först väldigt tillbakadragen. Hon utvecklades och blev mer framåt och framåt under 2017. Tidvis har A varit mycket ledsen. A har också varit mycket sjuk, till och från. Hon frågade A vad som var fel och fick svaret att det var problem hemma. Hon har inte fått intrycket att A skulle ljuga. A var nära vän med Nasenin. A hade även andra kompisar på skolan.

Den sista kontakten hon hade med A var den 30 september 2019. A berättade då att hon hade problem med sin pappa och att hon inte fick leva sitt eget liv. Detta skrev A på SMS. A gick sedan till socialtjänsten och kom därefter till henne. A sa att hennes pappa hade försökt att ”sexa” med henne. A sa att hon skulle flytta. Vid tidigare tillfälle har A uppgett att hennes pappa utsatt henne för struptag. Vid det tillfället uppgav A att hon varit hos socialen. Hon minns inte när och vilket sammanhang som detta kom på tal. A sa att hon haft en kille som pappa läst sms från. Det hade då blivit problem i familjen. Detta var under tiden då hon var mentor för A.

Hon minns att A var frånvarande från skolan under några perioder men återvände. Hon kan inte säga säkert om det var under den tid hon var mentor. Rektorerna kunde inte ge några uppgifter om hon väntades tillbaka. A berättade själv i efterhand att hon varit i Göteborg.

Ali Al Salameh

Han har känt A i ca åtta månader. De är inte ett par. De har inte heller haft någon sådan relation. De är bekanta. A berättade att hon inte hade det bra hemma och att hon hade det jobbigt med sina föräldrar. Hennes far var mycket sträng och lät henne inte gå ut som hon ville.

Hon berättade många saker om sin pappa som han inte trodde på. Hon brukade säga att denne försökte förgripa sig på henne. Han sa till henne att det inte fanns någon pappa som gjorde så med sina barn. Hon sa det två gånger. Sedan fick han en bild på snapchat som visade ett blåmärke på hennes arm. Hon brukade säga att han försökte ta handen innanför byxorna på henne. Hon sa att de andra var på jobbet och att hennes småsyskon var ute och lekte. Hon berättade om sådan tre eller fyra gånger. Han trodde henne inte förrän hon skickade bilden och lämnade hemmet. Det fanns även ett märke av slag över munnen. A sa att det var hennes far som hade gjort det. Han fick detta meddelande för mellan tre och fyra månader sedan, under hösten 2019.

Hon berättade också att han lagt handen på hennes bröst och innanför hennes byxor. Det berättade hon samma dag som han fick bilden. A mådde mycket dåligt när hon berättade om detta. Hon ville verkligen ut hemifrån. Han rådde henne att inte göra det. Han har aldrig varit hemma hos A. Han träffade henne några gånger sedan hon kommit hem från Cypern.

Hon har också berättat att hon sov i samma rum som sin syster och att de var mycket rädda på natten. Fadern brukade titta till henne och hennes syster på natten. Hon var rädd att han skulle förgripa sig på henne på natten.

Han känner inte till att hon ljugit för honom. Han har sagt till henne att han älskade henne och att han skulle be om hennes hand. Det skulle vänta några år med äktenskap eftersom han är ny Sverige och måste ordna sin situation.

Avdelning förtur

A var på Cypern under ramadan, juni 2019. Hon var med kompisar på Cypern. Han tror att resan var godkänd av hennes far. Det var en skolpraktik.

Sekretess VHX (X)

Hon och barnen kom i augusti 2013. De flyttade då in hos Hamdawi. De bodde sedan i olika lägenheter och ett hus i Hultsfred. De bodde ihop även i Syrien. Hamdawi var då ofta på resande fot och arbetade på andra platser och utomlands. De var mycket glada när de kom till Sverige. Det var ett nytt liv. De flyttade till ett nytt boende efter ca 3 månader. Allt funderade bra. Barnen började i skolan. Livet var normalt och de hände inget anmärkningsvärt. Det förekom att Hamdawi var våldsam mot henne. De visste då inte om att Hamdawi hade en ny kvinna. Hamdawi var alltid mycket upptagen med handlingar om bostad och skola. Det var alltid Hamdawi som bestämde. Han var mycket sträng mot flickorna. De fick inte vara ute och göra som de ville.

En morgon kom A till henne och sa att Hamdawi kommit till henne i sängen. Hon förstod först inte vad A menade. Hon gav A en örfil och sa att det inte var möjligt. De lade locket på eftersom hon inte kunde begripa det.

Efter en tid berättade A om samma sak igen. A berättade då att Hamdawi lagt sig bakom henne i sängen. Hon tänkte att huset var besatt av demoner eller spöken eftersom detta inte var normalt. Hon gick omedelbart till Hamdawi och berättade vad A sagt. Hon sa att hon inte ville bo kvar i huset eftersom det var besatt. Hamdawi ropade dit A. Han sa till A att detta var omöjligt eftersom han var hennes far. Därefter återgick allt till det normala. De fortsatte leta efter en ny bostad.

Det fortsatte sedan normalt och barnen gick i skolan. Efter ett tag började även hon gå i skolan. Så även Hamdawi. De hade något olika tider. Efter en längre tid var B

Avdelning förtur

ensam henne. B berättade då att Hamdawi under dagen hade tagit av hennes kläder. Han hade sagt att hennes kropp inte var normal och att han skulle titta på henne. Hon tänkte att det handlade om finnar eller utslag. Hon ignorerade detta och tänkte att det var normalt.

En tid senare berättade A för henen att hon blivit ombedd att komma in till sin far med ett glas vatten. Han hade sedan bett henne att sätta sig på sängen och slicka hans bröst. När A berättade det för henne var Hamdawi inte hemma. När han kom hem frågade hon honom om det stämde. Hamdawi sa att det inte stämde och ropade till sig A. Därefter stängde han in sig med A och slog henne. Han sa till henne att detta inte kunde fortsätta. Han sa att det inte var sant. Han sa att det var påhitt.

Hon försöker undvika konflikter och föredrar att tiga. Efter det förflöt en tid när inget särskilt hände. Hamdawi var ofta bort från hemmet. Det förekom att Hamdawi ropade in flickorna på sitt rum. Det har ofta hänt när hon inte varit hemma, men även när hon var hemma. Han har sagt att han behövt hjälp med tolkning av t.ex. brev. De började sedan arbeta tillsammans på ett hotell i Mariannelund. Det uppstod då konflikter dem emellan. Han pratade högt i telefon med en annan kvinna. Han visade ingen hänsyn till hennes närvaro. Relationen mellan henne och Hamdawi var dålig. Hon slutade sova bredvid honom.

B har berättat att Hamdawi kommit till henne och lyfte hennes tröja för att titta på hennes bröst. De brukade vara glada när Hamdawi var ute. När han kommer hem brukar han ta av sig, ta på en handduk och gå till sitt rum. Där tittar han på dåliga filer och pratar med kvinnor.

När B berättade om att han tittat på hennes bröst bestämde hon sig för att konfrontera Hamdawi, kosta vad det kosta vill. När det gäller hennes döttrar måste hon säga ifrån, även om det skulle innebära att hon blev slagen.

Avdelning förtur

Hon gick till Hamdawi och sa att det inte fick gå till så. Hon sa att flickorna skäms för honom. Han sa att de skulle hitta en lösning och att han inte ville se henne där. Hon svarade att han i så fall fick tillbaka henne till Syrien. Han sa att det i så fall skulle ske utan barnen. Han hade ordnat det för sig med den andra kvinnan. Efter det gick hon och la sig hos barnen.

Hon bestämde sig för att gå till Socialen och berätta vad som hänt. Hon berättade att Hamdawi slog henne och att hon var orolig för att barnen skulle behöva se detta. De blev då placerade på ett skyddat boende i Oskarshamn. De var då borta två eller tre månader. De fick få inte ha några mobiler. När de fick tillbaka mobilerna blev de kontaktade av Hamdawis bröder och även av honom.

Hamdawi sa att han gjort fel och ville ha henne och barnen tillbaka. Han övertalade henne att återvända. Även barnen ville återvända till sitt gamla liv. Livet i Oskarshamn kändes som ett fängelse. Hon var för svag för att stå emot. Hon sa till socialen att hon ville ge honom en chans.

Hon förlorade arbetet under den här tiden. Hamdawi fortsatte arbeta. Under en period var det inga problem. Relationen till kvinnan fortsatte han med. Hon var hemma och sökte arbete. Barnen återvände till sina skolor. Efterhand återvände han till hur det varit tidigare.

Efter en tid slutade Hamdawi sitt arbete och började vara mer hemma. Hon började själv gå i skola. Det passerade en ganska lång tid innan A och B sa något. De började sedan berätta. Allt upprepades. Han ropade ofta flickorna till sig. Hon höll sig vaken på kvällarna för att inget skulle kunna hända. Hon var orolig. Vid ett tillfälle ropade Hamdawi B till sig B. Hon lyssnade utanför dörren. När hon gick in såg hon att B låg bredvid Hamdawi. Lampan var släckt. Hon frågade Hamdawi varför B låg så med släckt lysa. Han så åt henne at det inte angick henne och att hon skulle gå. B kom ut nästan direkt. Hon frågade B om han gjort något. B sa nej.

Avdelning förtur

Även A har berättat om liknande händelser. A berättade att hon fått smörja in Hamdawi med krämer. A hade sagt till Hamdawi att han skulle kalla på sin fru istället om han ville bli insmord. Det skulle inte hans döttrar behöva göra.

Hon gick till socialtjänsten ytterligare en gång. Det var sedan hon sett Hamdawi ligga bakom B i hennes säng. Detta var mitt i natten. Hon var vaken och såg något ljus eller rörelse i barnens rum. Hon gick dit. Hon såg Hamdawi ligga bakom B. Han höll telefonen i handen. Hon kunde se att B var röd i ansiktet och att hon var rädd. När han såg henne gick han upp direkt. Han hade kläder på sig. Hon frågade vad han gjorde. Han sa att han hade hört B:s röst och ville lugna henne. De återvände sedan till sitt rum. Efter det tillfället sa hon inget till Hamdawi. Detta var när de bodde i den sista lägenheten. B berättade dagen därpå att hon kände att Hamdawi höll på att ta av henne pyjamasen.

A berättade något senare att Hamdawi tagit med sig henne hem till farbrodern Bashar. Där hade Hamdawi tagit av henne hennes kläder och sagt att han skulle lära henne hur hon ska tillfredsställa sig själv. A hade gråtit och sagt att hon inte ville. När A kom hem såg hon att A inte såg normal ut. Hon frågade A på kvällen vad som hänt. Hon berättade då om detta. A sa att hon inte stod ut och att hon skulle ge sig av. Hon sa då att hela familjen skulle ge sig av. De gick åter till socialen. De blev då placerade på ett skyddat boende, nu i Filipstad. Också vid det här tillfället berättade hon att det berodde på konflikter mellan henne och Hamdawi. Hon sa inget om att barnen varit inblandade.

Hon sa att hon ville skiljas och att hon aldrig skulle återvända. De bodde i Filipstad i flera månader. Barnen trivdes inte och pressade henne att de skulle återvända. Inledningsvis hade de inga mobiler. När de fick tillbaks dem återupptogs kontakten med först släkten och senare med Hamdawi. Han lyckades åter övertala henne att flytta

Avdelning förtur

hem. Den här gången stod hon på sig ett tag. De bodde i Filipstad i åtta månader. Därefter blev det ändå så att de återvände hem.

A och B var mot att återvända. Samtidigt var de glada att komma hem till sina kompisar. Hultsfred har kommit att bli deras hemstad. Inför hemflytten var hon i kontakt med socialen och fick kontraktet på lägenheten. Tanken var att Hamdawi skulle flytta ut. Samtidigt skulle de ge varandra en chans. När de kom tillbaka hade Hamdawi inte lämnat bostaden. Han sa att om han skulle göra något igen skulle han självmant lämna landet.

Han behandlade dem nu bättre och slutade att han kontakt med den andra kvinnan. Han började ta hand om barnen och ta med dem på utflykter.

B har inte efter det berättat om några tillfällen. Däremot berättade A, efter en ganska lång tid, att Hamdawi återigen hade gått tillbaka till sin vana. Hon sa till A att berätta vad som hänt. Hon uppfattade att A hade tappat förtroendet för henne. A berättade sedan inget mer. Det var under 2014 som A första gången berättade om sexuella närmanden från Hamdawi. Det var i den andra bostaden i Hultsfred.

Den 28 september 2019 var hon själv inte hemma. Hon arbetade. Hon fick kännedom om att A lämnat hemmet genom socialen. Hon visste inte vad A hade berättat. Hon har inte medverkat till att A då uppsökte socialen. Det var utan hennes vetskap. A berättade inget om vad som hänt den 28 september. Hon förstod att det inte var bra.

Det har förekommit att Hamdawi körde bil med A. Ibland har han tagit med sig dem alla. Flera gånger har han tagit med sig bara A. Det var under 2018. Det kan ha hänt kanske någon gång i veckan. Hon fick intrycket att A inte alltid ville följa med. Efter den första gången var A glad. Efter gång nummer två och tre var A inte lika glad och ville att någon annan skulle följa med. Hon frågade varför A inte ville följa med. A

Avdelning förtur

berättade att Hamdawi tagit med henne till en skogsväg mot Vimmerby och gjort närmanden mot henne. Han ville att hon skulle slicka hans bröst och andra saker.

Det har förekommit att flickorna fått komma in på Hamdawis rum. Ibland var dörren på glänt i början. Senare stängdes dörren. Ibland tjuvlyssnade hon. Han frågade om allmänna saker. Flickorna satt då på sängkanten. Ibland bad han dem om olika tjänster eller frågade om något. Ibland var det helt utan anledning. Hon vet inte varför dörren skulle vara stängd. Det fanns så klart en anledning till detta. B har berättat om detta ett flertal gånger. Ibland dröjer det ett bra tag innan B berättar. Också A har berättat om detta många gånger. Hur många gånger A berättat om sådant kan hon inte säga. Hon skiljer inte på A och B i detta avseende. Båda har berättat ett flertal tillfällen. Det har varit olika dignitet på handlingarna.

Hon trodde alltid på flickorna. Hon ville bara finna en lösning utan konflikt. Hon var rädd för en dag som denna. Därför berättade hon inte om vad flickorna utsatts för när hon gick till socialen.

Det stämmer att A under våren 2019 var på resa till Cypern. Det var en resa genom skolan.

Det var hennes arbetsgivare som i oktober ringde till socialen om hennes mående. Hennes arbetsgivare kontaktade henne och hon berättade då. A hade då lämnat hemmet för en vecka sedan och hade brutit kontakten. Hon gick till arbetet för att få vara ifred. Anledningen till att hon slutligen berättade för socialen är att hon vill ut från detta med sina barn. Det som hänt är svårt för henne och framförallt för hennes döttrar.

Hon har inte varit närvarande och tittat på flickornas kroppar. Hamdawi har inte haft någon anledning att titta på flickornas kroppar. Det har han bara gjort för sin egen skull. De var blyga att visa sig även för henne. Vid några tillfällen lade han märke till

Avdelning förtur

att Hamdawi gick in på B:s rum. Han tog alltid rundor på kvällarna. Om någon av döttrarna hade skrikit på sina rum hade hon nog märkt det. Döttrarna har aldrig skrikit. Det har hon inte hört. Hon har inte sett några skador på sina barn.

Hamdawi gick med på att A skulle åka på praktiken på Cypern. A hade sagt att praktiken var i Sverige eller att området tillhörde Sverige. A sa också att hon behövde ha passet med sig. Det stämmer att A bodde i Göteborg en tid under 2018. Hon kände då inte till detta. Hon fick först i efterhand veta att A varit där.

A hade en relation under år 2015. Det var ingen stor sak. De fick veta det en dag när A kom sent hem från skolan. Det var första gången hon kom sent hem. Hamdawi förhörde A. Hon kan inte säga att Hamdawi ändrade sitt beteende särskilt efter detta.

B berättade för henne att hon gjort en ljudupptagning som hon skickat till A. Hon var själv emot det.

DOMSKÄL

Skuldfrågan

Utgångspunkten för tingsrättens prövning

I brottmål är det åklagaren som har bevisbördan. För en fällande dom krävs att det är ställt utom rimligt tvivel att den tilltalade har gjort sig skyldig till den gärning som ligger till grund för åtalet. Detta innebär bl.a. att det, för att beviskravet ska vara uppfyllt, inte får finnas andra möjliga förklaringar än den som innefattas i åtalet. Enligt 35 kap. 1 § rättegångsbalken ska rätten avgöra vad som är bevisat i målet efter en samvetsgrann prövning av allt som har förekommit. Utgångspunkten är att det råder fri bevisföring och fri bevisprövning.

Bevisning om själva händelserna består i ett mål som detta främst av parternas berättelser. Högsta domstolen har angett ett antal kriterier som kan vara behjälpliga vid bedömningen av utsagorna (se t.ex. NJA 2010 s. 671). Högsta domstolen har således uttalat att det vid bedömningen av en utsaga ofta finns anledning att lägga vikt främst vid sådana faktorer som avser innehållet i berättelsen som sådan, exempelvis i vad mån den är klar, lång, levande, logisk, rik på detaljer, påvisat sanningsenlig i viktiga enskildheter samt fri från felaktigheter, motsägelser, överdrifter, svårförklarliga moment, konstansbrister, dåligt sammanhang eller tvekan i avgörande delar. HD har också uttalat att det många gånger är svårt att bedöma utsagan med ledning av det allmänna intryck som målsäganden ger eller av icke-verbala faktorer i övrigt. Högsta domstolen har i senare rättsfall något reviderat dessa utgångspunkter och uttalat att det förhållandet att en utsaga är klar, lång och detaljrik ofta kan vara tecken på att den är sann, medan det saknas egentligt stöd för att anse att konstansbrister (i bemärkelsen att lägga till eller ta bort information) är ett kriterium på bristande tillförlitlighet (se NJA 2017 s. 316). Högsta domstolen har i liknande fall uttalat att en trovärdig utsaga från målsäganden i förening med vad som i övrigt har framkommit i målet kan vara tillräckligt för en fällande dom.

Åtalspunkterna 1 och 2

Målsägandena A och B har båda gjort ett mycket trovärdigt intryck. Deras utsagor har omfattat flertalet av de faktorer som ovan angetts som avgörande för bedömningen. Deras uppgifter har rört händelser som ägt rum under en lång tidsperiod. Trots detta har uppgifterna i olika delar varit klara och detaljerade. En avgörande omständighet vid värderingen av deras utsagor är dessutom att de oberoende av varandra berättat om likartade gärningar som Hamdawi Hamed utsatt dem för.

Deras uppgifter stöds i stora delar av vad deras mor (sekretess VHX) uppgett. Hon har således bekräftat att A och B, skilt från varandra, efter hand har berättat om många

Avdelning förtur

av de händelser som de nu berättat om inför domstolen. Hon har också lämnat trovärdiga förklaringar till varför dessa uppgifter inte kommit fram tidigare, utan att hon använt andra förklaringar när hon vid två tillfällen har fått socialtjänstens skydd.

Av vittnesbevisningen framgår också att A vid skilda tillfällen och till olika personer anförtrott sig och berättat om det som Hamdawi Hamed utsatt henne för. Även B har under utredningen berättat för såväl socialtjänstens personal som vid polisförhör om de händelser som ligger till grund för åtalet. Sammantaget bedömer tingsrätten A:s och B:s utsagor som tillförlitliga och deras utsagor bör därför läggas till grund för bedömningen.

Genom A:s och B:s utsagor är det ställt utom rimligt tvivel att Hamdawi Hamed gjort sig skyldig till de åtalade gärningarna. Tingsrätten ansluter sig till de rubriceringar som åklagaren har gjort beträffande såväl de enskilda gärningarna som åtalet i sin helhet. Gärningarna ska alltså bedömas på det sätt som åklagaren har gjort gällande.

Åtalspunkten 3

När det gäller åtalet under åtalspunkten 3 har Munir Hamad berättat att Hamdawi tilldelat honom ett slag på det sätt som påstås i åtalet. Även om Munir Hamad vid huvudförhandlingen uppgett att han förtjänade slaget och att det kändes skönt är det uppenbart att slaget måste ha medfört åtminstone tillfällig smärta. Hamdawi Hamed ska därför dömas för ringa misshandel i enlighet med åtalet under den här punkten.

Påföljd

Hamdawi Hamed förekommer i belstingsregistret endast avseende en trafikförseelse. Han är i övrigt ostraffad.

Avdelning förtur

De gärningar som Hamdawi Hamed döms för har ett så högt samlat straffvärde att någon annan påföljd än fängelse inte kan komma ifråga. Det allvarligaste brottet i sammanhanget, våldtäkt mot barn, har ett straffminimum på fängelse två år. Hamdawi Hamed döms därutöver för grov fridskränkning av två av sina döttrar. Gärningarna har pågått under en längre tid och riktat sig mot barn i deras egna hem. Gärningarna har därför ett högt straffvärde. Enligt tingsrättens bedömning uppgår det samlade straffvärdet till fängelse fyra år. Det har inte framkommit några skäl att frånga straffvärdet vid påföljdsbestämningen. Tingsrätten bestämmer därmed fängelsestraffets längd till fyra år.

Skadestånd

På grund utgången i skuldfrågan är Hamdawi Hamed skadeståndsskyldig mot A och B. Tingsrätten bestämmer skadeståndet för A till skäliga 80 000 kr, varav 70 000 kr för kränkning och 10 000 kr för sveda och värk. För B bestämmer tingsrättens skadeståndets storlek till sammanlagt 120 000 kr, avseende kränkning.

Häktning

För våldtäkt mot barn är inte föreskrivet lindrigare straff än fängelse två år och det är inte uppenbart att skäl för häktning saknas. Hamdawi Hamed ska därför stanna kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vunnit laga kraft mot honom.

Övrigt

Det särskilda yrkandet är lagligen grundat.

Hamdawi Hamed döms för ett brott för vilket fängelse finns i straffskalan. Han ska därför betala lagstadgad avgift till brottsofferfonden.

KALMAR TINGSRÄTT

DOM

B 4258-19

Avdelning förtur

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga 4 (TR-01)

Den som vill överklaga ska ge in överklagandet till tingsrätten senast den 28 februari 2020. Överklagandet ska vara ställt till Göta hovrätt.

Henrik Elfving



Underlaget avser

Person-/samordningsnummer/födelseid 19770102-2472	Datum för dom/beslut 2020-02-07
Efternamn Hamed	Förnamn Hamdawi

Personen har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad* i Sverige eller utomlands med anledning av brott som prövats i målet eller som påföljden avser. Frihetsberövandet har ägt rum under nedan angivna tider.

*på sätt som avses i 2 § lagen (2018:1250) om tillgodoräknande av tid för frihetsberövande

Frihetsberövad

Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

(lämna tomt för ett frihetsberövande som pågår)

2019-11-27	
------------	--

Samtidig verkställighet av påföljd i annat mål

- Kriminalvården har underrättat domstolen om att personen har påbörjat verkställighet eller har verkställt påföljd i annat mål under den tid som han eller hon varit berövad friheten (2–4 §§ förordning (2019:96) om tillgodoräknande av tid för frihetsberövande).

Tidigare frihetsberövanden av betydelse för avräkningen

- Domstolen har i avgörandet helt eller delvis undanröjt påföljden i tidigare dom, beslut eller strafföreläggande, och det finns uppgifter om frihetsberövanden i tidigare meddelade domar, beslut eller avräkningsunderlag som har betydelse för avräkningen.

Observera: När domstolen lämnar domen/beslutet eller domsbeviset till Kriminalvården ska tidigare domar/beslut med eventuella avräkningsunderlag och avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen bifogas, om det finns uppgifter där som har betydelse för avräkningen (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

Underskrift

Namnförtydligande

Postadress

Box 613
391 26 Kalmar

Besöksadress

Smålandsgatan 28

Telefon

0480-47 78 68

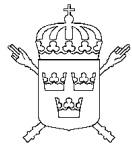
Telefax

E-post: kalmartingsratt.team2@dom.se

Expeditionstid

måndag - fredag
08:00-16:00

www.kalmartingsratt.domstol.se, Info om vår personuppgiftsbehandling (GDPR): se h



Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

Kalmar tingsrätt
Box 613
391 26 KALMAR

KALMAR TINGSRÄTT
Avdelning förtur

INKOM: 2020-01-10
MÅLNR: B 4258-19
AKTBIL: 22

TR mål: B 4258-19
Handl.: VÅLD

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tiltalsnamn	Yrke/titel
	Hamed, Hamdawi			
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
	19770102-2472	Syrien och Sverige		Arabiska
	Adress			
	Kolargatan 12, 577 35 HULTSFRED			
	Offentlig försvarare/ombud			
Advokat Peter Frisé, Hultsfred				
Frihetsberövande m.m.				
Anhållen 2019-11-27, häktad 2019-11-29				
Delgivningsuppgifter				

Ansvarsyrkanden m.m.

1. GROV FRIDSKRÄNKNING (5000-K1340035-19)

Målsägande

Sekretess A som företräds av målsägandebiträde: jur. kand. Nina Ask, c/o Visioner Advokatbyrå, Box 2, 382 21 Nybro

Gärning

Hamdawi Hamed har under tiden 2013-07-01 – 2019-09-30 i bland annat Hultsfreds och Vimmerby kommuner begått följande brottsliga gärningar mot Sekretess A som han är närstående till.

- a) Vid upprepade tillfällen under tiden 2013-07-01 – 2017-12-31 i bostäder i Hultsfred sökt upp Sekretess A i hennes säng och lagt sig tätt bakom henne, lagt sin arm om hennes kropp, dragit ner sina egna byxor, berört hennes ben innanför hennes byxor och försökt dra ner hennes byxor.

Vid ett tillfälle före jul 2015 i bostaden i Hultsfred dragit Sekretess As huvud mot sitt bröst och uppmanat henne att suga på hans bröstvårtor, dragit ner henne i sängen, dragit ner hennes byxor och uttalat att han ska lära henne hur man har sex.

Fram till och med 2014-12-31 var Sekretess A under 15 år och därefter i åldern 15-17 år och avkomling till Hamdawi Hamed (*sexuellt övergrepp mot barn*).

b) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-01-01- 2018-06-30 i bostäder i Hultsfred sökt upp Sekretess A i hennes säng och genom våld förmått henne att tåla att han lagt sig tätt bakom henne, lagt sin arm om hennes kropp, dragit ner sina egna byxor, berört hennes ben innanför hennes byxor och försökt dra ner hennes byxor (*sexuellt tvång i sin lydelse före 2018-07-01*).

c) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-07-01 – 2019-09-30 i bostäder i Hultsfred genomfört sexuell handling med Sekretess A som inte deltog frivilligt. Den sexuella handlingen har bestått i att han sökt upp Sekretess A i hennes säng och lagt sig tätt bakom henne, lagt sin arm om hennes kropp, dragit ner sina egna byxor, berört hennes ben innanför hennes byxor och försökt dra ner hennes byxor. (*sexuellt övergrepp*).

2. a) Vid upprepade tillfällen under tiden 2013-07-01 – 2014-12-31 i bostäder i Hultsfred *sexuellt ofredat* Sekretess A, som var under 15 år, genom att ta av Sekretess A alla kläder utom trosor, titta innanför trosorna och syna hennes kropp.

b) Vid upprepade tillfällen under tiden 2015-01-01 – 2017-12-31 i bostäder i Hultsfred *sexuellt ofredat* Sekretess A, på ett sätt som kunde förväntas kränka Sekretess As sexuella integritet, genom att ta av Sekretess A alla kläder utom trosor, titta innanför trosorna och syna hennes kropp.

c) Vid vissa av ovanstående tillfällen under tiden 2013-07-01 – 2017-12-31 har Hamdawi Hamed även tagit Sekretess As hand och lagt den innanför sina byxor och kalsonger på sin penis så att hon berört hans penis. Sekretess A var då under 15 år respektive i åldern 15-17 år och avkomling till Hamdawi Hamed (*sexuellt övergrepp mot barn*).

3. Vid ett tillfälle under tiden 2015-01-01 – 2017-12-31 i en annan persons lägenhet på Granitvägen i Hultsfred dragit av Sekretess A hennes byxor och trosor samt med sin hand berört hennes underliv. Sekretess A var vid tillfället i åldern 15-17 år och avkomling till Hamdawi Hamed (*sexuellt övergrepp mot barn*).

4. a) Vid upprepade tillfällen under tiden 2017-01-01 – 2017-12-31 i bostäder i Hultsfred lagt sig naken i sin säng och visat sig naken för Sekretess A samt greppat hennes hand och fört den till sin penis och förmått henne att beröra hans penis. Sekretess A var vid gärningarna i åldern 15-17 år och avkomling till Hamdawi Hamed (*sexuellt övergrepp mot barn*).
- b) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-01-01- 2018-06-30 i bostäder i Hultsfred visat sig naken för Sekretess A och genom våld greppat hennes hand och dragit handen till sin penis och förmått henne att beröra hans penis (*sexuellt tvång i sin lydelse före 2018-07-01*).
- c) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-07-01 – 2019-09-30 i bostäder i Hultsfred genomfört sexuell handling med Sekretess A som inte deltog frivilligt. Den sexuella handlingen har bestått i att han greppat hennes hand och dragit handen till sin penis och förmått henne att beröra hans penis (*sexuellt övergrepp*).
5. a) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-01-01 – 2018-06-30 i samband med bilfärder i bland annat Hultsfreds och Vimmerby kommuner genom våld förmått Sekretess A att tåla att han dragit hennes huvud mot sitt bröst och uppmanat henne att kyssa hans bröst, försökt dra ner hennes byxor, dragit ner hennes byxor och trosor, lagt sin hand på hennes underliv, berört hennes bröst innanför tröjan, onanerat inför henne och tagit av sig sina egna kläder och uttalat att han ska visa henne hur man har sex (*sexuellt tvång i sin lydelse före 2018-07-01*).
- b) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-07-01 – 2019-09-30 i samband med bilfärder i bland annat Hultsfreds och Vimmerby kommuner genomfört sexuell handling med Sekretess A som inte deltog frivilligt. Den sexuella handlingen har bestått i att han dragit hennes huvud mot sitt bröst och uppmanat henne att kyssa hans bröst, försökt dra ner hennes byxor, dragit ner hennes byxor och trosor, lagt sin hand på hennes underliv, berört hennes bröst innanför tröjan, onanerat inför henne och tagit av sig sina egna kläder och uttalat att han ska visa henne hur man har sex (*sexuellt övergrepp*).
6. Vid ett tillfälle under tiden 2019-04-01 – 2019-06-15 i bostaden i Hultsfred *misshandlat* Sekretess A genom att dra henne till hennes rum, utdela slag som träffade hennes kropp, knäa henne i magen, dra henne i håret och fatta struhtag om hennes hals, med smärta och blåmärken som följd.

7. Den 28 september 2019 i bostaden i Hultsfred genomfört sexuell handling med sekretess A som inte deltog frivilligt. Den sexuella handlingen har bestått i att han kysst henne på munnen och med sina händer berört hennes bröst innanför kläderna samt dragit ner hennes byxor och berört hennes underliv med sin hand (*sexuellt övergrepp*).

Vid samma tillfälle misshandlade han Sekretess A genom att utdela ett slag med öppen hand som träffade ansiktet och med båda sina händer knuffa henne, varpå hennes arm träffade en spegel, med smärta och blåmärke som följd (*misshandel*).

Hamdawi Hamed begick gärningarna med uppsåt.

Varje gärning var led i en upprepad kränkning av Sekretess As integritet. Gärningarna var också sådana att de kunde förväntas allvarligt skada Sekretess As självkänsla.

Gärningarna har varit ägnade att skada tryggheten och tilliten hos sekretess A i hennes förhållande till en närstående person.

Lagrums

4 kap 4 a § 1 st och 29 kap 2 § 8 p brottsbalken

Bevisning

Se under åtalpunkt 3.

2. GROV FRIDSKRÄNKNING och VÅLDTÄKT MOT BARN (5000-K1340035-19)

Målsägande

Sekretess B som företräds av särskild företrädare för barn: Advokat Gustaf Larsson, c/o Advokatfirman Kronan HB, Köpmangatan 4, 572 30 Oskarshamn

Gärning

Hamdawi Hamed har under tiden 2013-12-01 – 2019-09-30 i Hultsfreds kommun begått följande brottsliga gärningar mot Sekretess B som han är närstående till.

1. Vid upprepade tillfällen under tiden 2013-12-01 – 2018-12-31 i bostäder på Granitvägen i Hultsfred
 - a) kysst hennes bröst, öron, hals och mun,

b) med sina händer berört hennes bröst, underliv och rumpa innanför kläderna,

c) beordrat henne att lägga sig bredvid honom i sängen, dragit henne intill sin nakna kropp och berört hennes rumpa med sin penis utanpå hennes kläder,

d) vid ett av dessa tillfällen även dragit ner hennes byxor och trosor samt berört hennes rumpa med sin penis.

Sekretess B var vid tillfällena under 15 år. (*sexuellt övergrepp mot barn*)

2. a) Vid upprepade tillfällen under tiden 2017-01-01 – 2018-12-31 i bostäder i Hultsfred *sexuellt ofredat* Sekretess B, som var under 15 år, genom att ta av Sekretess B kläderna eller förmå henne att ta av sina kläder och därefter syna hennes kropp.

b) Vid upprepade tillfällen under tiden 2019-01-01 – 2019-09-30 i bostäder i Hultsfred *sexuellt ofredat* Sekretess B, på ett sätt som kunde förväntas kränka Sekretess Bs sexuella integritet, genom att ta av Sekretess B kläderna eller förmå henne att ta av sina kläder och därefter syna hennes kropp.
3. Vid ett tillfälle under tiden 2017-01-01 – 2018-12-31 i bostaden på Granitvägen i Hultsfred nattetid sökt upp Sekretess B, som var under 15 år, i hennes säng, dragit ner hennes byxor och trosor samt med sin mun slickat hennes underliv. Den sexuella handlingen är jämförlig med samlag (*våldtäkt mot barn*).
4. a) Vid upprepade tillfällen under tiden 2018-01-09 – 2018-12-31 i bostäder på Granitvägen och Kolargatan i Hultsfred *sexuellt ofredat* Sekretess B, som var under 15 år, genom att han nattetid sökt upp henne i hennes säng, lagt sig tätt bakom henne, dragit henne intill sig, tryckt sin kropp mot hennes och lagt sin arm om hennes kropp.

b) Vid upprepade tillfällen under tiden 2019-01-01 – 2019-09-30 i bostäder på Granitvägen och Kolargatan i Hultsfred *sexuellt ofredat* Sekretess B, på ett sätt som kunde förväntas kränka Sekretess Bs sexuella integritet, genom att han nattetid sökt upp henne i hennes säng, lagt sig tätt bakom henne, dragit henne intill sig, tryckt sin kropp mot hennes och lagt sin arm om hennes kropp.

5. Den 28 september 2019 i bostaden i Hultsfred *misshandlat* Sekretess B genom att utdela ett slag med öppen hand som träffade hennes kind, med smärta och rodnad som följd. Brottet kan bedömas som ringa.

Hamdawi Hamed begick gärningarna med uppsåt.

Varje gärning var led i en upprepad kränkning av Sekretess Bs integritet. Gärningarna var också sådana att de kunde förväntas allvarligt skada Sekretess Bs självkänsla.

Gärningarna har varit ägnade att skada tryggheten och tilliten hos sekretess B i hennes förhållande till en närstående person.

Lagrums

4 kap 4 a § 1 st och 29 kap 2 § 8 p brottsbalken

Bevisning

Se under åtalpunkt 3.

3. MISSHANDEL, RINGA BROTT (5000-K1340035-19)

Målsägande

Munir Hamad som företräds av särskild företrädare för barn: Advokat Gustaf Larsson, c/o Advokatfirman Kronan HB, Köpmangatan 4, 572 30 Oskarshamn

Gärning

Hamdawi Hamed har utdelat ett slag med öppen hand som träffade Munir Hamed på höger kind. Det hände vid ett tillfälle mellan den 1 april 2019 och den 30 september 2019 i bostaden på Kolargatan i Hultsfred. Munir Hamed fick smärta.

Brottet kan bedömas som ringa.

Hamdawi Hamed begick gärningen med uppsåt.

Lagrums

3 kap 5 § brottsbalken

Gemensam bevisning åtalpunkterna 1-3

Muntlig bevisning

1. Målsägandeförhör med Sekretess A (3 tim, tolkbehov arabiska).
2. Målsägandeförhör med Sekretess B (2 tim).
3. Målsägandeförhör med Munir Hamed (30 min).

4. Förhör med den tilltalade (förnekar, 1 tim, tolkbehov arabiska).
5. Vittnesförhör med socialsekreterare Julia Edgren ang. hennes kontakter med målsägandena och vittnet Sekretess VH till styrkande av vad de berättat att den tilltalade utsatt målsägandena för (30 min).
6. Vittnesförhör med skolpersonal Åsa Thyren Lind ang. vad målsäganden Sekretess A berättat för henne om vad den tilltalade utsatt henne för till styrkande av att den tilltalade misshandlat målsäganden och förgripit sig sexuellt på henne (30 min).
7. Vittnesförhör med Sekretess VH ang. hennes iakttagelser och vad målsägandena berättat för henne till styrkande av vad den tilltalade utsatt målsägandena för (1 tim, tolk arabiska).
8. Vittnesförhör med Nazenin Ibrahim ang. hennes kontakter med målsäganden sekretess A och vad hon berättat till styrkande av att den tilltalade misshandlat målsäganden och förgripit sig sexuellt på henne (30 min).
9. Vittnesförhör med Ali Al Salameh ang. hans kontakter med målsäganden sekretess A och vad hon berättat till styrkande av att den tilltalade misshandlat målsäganden och förgripit sig sexuellt på henne (30 min, tolk arabiska)
10. Vittnesförhör med Bashar Hamed ang. hans iakttagelser och vad målsägandena och vittnet Sekretess VH berättat för honom till styrkande av att den tilltalade förgripit sig sexuellt på målsägandena Sekretess A och Sekretess B (30 min, tolk arabiska).
11. Vittnesförhör med Khalil Hamad ang. hans iakttagelser och vad målsägandena och vittnet Sekretess VH berättat för honom till styrkande av att den tilltalade förgripit sig sexuellt på målsägandena Sekretess A och Sekretess B (30 min, tolk arabiska).
12. Vittnesförhör med Samar Walou ang. vad målsäganden Sekretess A berättat för henne om vad den tilltalade gjort till styrkande av att den tilltalade förgripit sig sexuellt på målsäganden (30 min, tolk arabiska).

Skriftlig bevisning

1. Adresshistorik, fup s. 8.
2. Bildkollage med tillägg, fup s. 36-47.
3. SMS mellan målsäganden Sekretess A och hennes mentor, fup s. 48-49.
4. SMS mellan målsäganden Sekretess A och hennes väninna, fup s. 50-51.

Särskilt yrkande

Det yrkas att i beslag tagna en dator, en läsplatta och två mobiltelefoner är kvar som bevisbeslag till dess domen vinner laga kraft för att därefter utlämnas till den tilltalade (blgnr 2019-5000-BG130608 pp 2-3 och 6-7).

Handläggning

Den tilltalade är häktad i målet för bland annat våldtäkt mot barn och andra sexualbrott m. m. som omfattas av åtalet.

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen är omkring 3 dagar.

Förslagsvis:

Dag 1: Framställan av yrkanden, sakframställningar, förhör med målsägandena.

Dag 2: Förhör med den tilltalade, sex vittnesförhör.

Dag 3: Två vittnesförhör, personalia, pläderingar.

Behov av medhörning kan föreligga.

Notera att flera förhörspersoner är i behov av tolk.

Behov av teknisk utrustning i rätten: presentationsanläggning med duk.

Oskarshamn 2020-01-16

Till Kalmar tingsrätt

KALMAR TINGSRÄTT
Avdelning förturINKOM: 2020-01-16
MÅLNR: B 4258-19
AKTBIL: 67**Mål nr. B 4258-19****Åklagarkammaren i Kalmar ./ Hamdawi Hamed**

I egenskap av målsägandebiträde för Sekretess A får jag härmed anföra följande. Fullmakt skickas till tingsrätten med post.

Sekretess A biträder åtalet.

Yrkande

Sekretess A yrkar att tingsrätten jämlikt 2 kap. 1 och 3 §§ samt 5 kap. 1 § SkadestL måtte förplikta Hamdawi Hamed att till henne utge ersättning med dels 100 000 kr avseende kränkning av den personliga integriteten samt 15 000 kr avseende fysiskt och psykiskt lidande av övergående natur (sveda och värk), tillhoppa 115 000 kr.

Å beloppen yrkas ränta enligt 6 § räntelagen från den 30 september 2019 till dess betalning sker.

Grund

Skadeståndsanspråket grundas på de händelser och omständigheter som anges i åklagarens stämningsansökan.

Advokat

Elisabeth Aronsson

Jur. kand.

Nina Ahk

Jur. kand.

Kim Zakrisson

Jur. kand.

Emmy Hallbeck

Administratör

Martina Ritter

Administratör

Julia Bergman

Affärsutvecklare

Jonas Jonsson

Bevisning

Sekretess A åberopar samma bevisning som åklagaren till styrkande av skadan.

Som ovan

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Nina Ask', written in a cursive style.

Nina Ask

AdvokatFirman

KRONAN

Köpmangatan 4, 572 30 Oskarshamn
Tel 0491-106 65 Fax 0491-158 68

KALMAR TINGSRÄTT
Avdelning förtur

INKOM: 2020-01-20
MÅLNR: B 4258-19
AKTBIL: 75

Till
Kalmar tingsrätt

B 4258-19 Åklagarkammaren i Kalmar ./ Hamed Hamdawi

I egenskap av särskild företrädare för sekretess B inkommer jag med följande

YRKANDE

Sekretess B yrkar att tingsrätten ska förplikta Hamed Hamdawi att till sekretess B utge ersättning för den skada han åsamkat sekretess B med totalt 185 000 kr. Grunden för yrkandet är de brottsliga gärningar Hamdawi utsatt sekretess B för vilka framgår av stämningsansökan aktbil. 22 punkten 2. Av det yrkade beloppet avser 30 000 kr underpunkten 1, totalt 50 000 kr underpunkterna 2 och 4, 100 000 kr underpunkten 3 och 5 000 kr underpunkten 5. Hela beloppet avser kränkning.

På kapitalbeloppet yrkas ränta enligt 6 § räntelagen från den 30 september 2019 till dess full betalning sker.

Åklagarens talan och bevisuppgift åberopas. Sekretess B biträder åtalet

Oskarshamn 2020-01-20

Gustaf Larsson
gustaf.larsson@advokatfirmankronan.se



Hur man överklagar

Dom i brottmål, tingsrätt

TR-01

Vill du att domen ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor från domens datum. Sista datum för överklagande finns på sista sidan i domen.

Överklaga efter att motparten överklagat

Om ena parten har överklagat i rätt tid, har den andra parten också rätt att överklaga även om tiden har gått ut. Det kallas att anslutningsöverklaga.

En part kan anslutningsöverklaga inom en extra vecka från det att överklagandetiden har gått ut. Ett anslutningsöverklagande måste alltså komma in inom 4 veckor från domens datum.

Ett anslutningsöverklagande upphör att gälla om det första överklagandet dras tillbaka eller av något annat skäl inte går vidare.

Så här gör du

1. Skriv tingsrättens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att domen ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att hovrätten ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövningstillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis.

Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.

Vill du ha nya förhör med någon som redan förhörts eller en ny syn (till exempel besök på en plats), ska du berätta det och förklara varför.

Tala också om ifall du vill att målsäganden ska komma personligen vid en huvudförhandling.

4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.
Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.
Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.
5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till tingsrätten. Du hittar adressen i domen.

Vad händer sedan?

Tingsrätten kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att domen gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar tingsrätten överklagandet och alla handlingar i målet vidare till hovrätten.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning, kan även hovrätten skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i hovrätten

När överklagandet kommer in till hovrätten tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller den överklagade domen. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

När krävs det prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

I brottmålsdelen behövs prövningstillstånd i två olika fall:

- Den åtalade har dömts enbart till böter.
- Den åtalade har frikänts från ett brott som inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Skadeståndsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en begäran om skadestånd.

Undantag kan gälla när en dom överklagas i brottmålsdelen, och det är kopplat en begäran om skadestånd till brottet. Då krävs inte prövningstillstånd för skadeståndsdelen om

- det inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen eller om
- hovrätten meddelar prövningstillstånd i brottmålsdelen.

Beslut i övriga frågor

I de mål där det krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen (se ovan), krävs det också prövningstillstånd för sådana beslut som bara får överklagas i samband med att domen överklagas. Beslut som kan överklagas särskilt kräver inte prövningstillstånd.

När får man prövningstillstånd?

Hovrätten ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att tingsrätten dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om tingsrätten har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rättstillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med tingsrätten om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i domen.

Mer information finns på www.domstol.se.